

confidence that no chemical weapons production takes place during the conversion process. This agreement shall remain in force from the beginning of the temporary conversion activity until the facility begins operation as a chemical weapons destruction facility.

60. The inspected State Party shall not remove or convert any portion of the facility, or remove or modify any seal or other agreed inspection equipment that may have been installed pursuant to this Convention until the transition agreement has been concluded.
61. Once the facility begins operation as a chemical weapons destruction facility, it shall be subject to the provisions of Part IV (A) of this Annex applicable to chemical weapons destruction facilities. Arrangements for the pre-operation period shall be governed by the transition agreement.
62. During destruction operations the inspectors shall have access to all portions of the temporarily converted chemical weapons production facilities, including those that are not directly involved with the destruction of chemical weapons.
63. Before the commencement of work at the facility to convert it temporarily for chemical weapons destruction purposes and after the facility has ceased to function as a facility for chemical weapons destruction, the facility shall be subject to the provisions of this Part applicable to chemical weapons production facilities.

**D. Conversion of chemical weapons production facilities to purposes not prohibited under this convention**

*Procedures for requesting conversion*

64. A request to use a chemical weapons production facility for purposes not prohibited under this Convention may be made for any facility that a State Party is already using for such purposes before this Convention enters into force for it, or that it plans to use for such purposes.

vil skabe tillid til, at fremstilling af kemiske våben ikke finder sted i løbet af omstillingsprocessen. Denne aftale skal forblive i kraft fra påbegyndelsen af den midlertidige omstillingsvirksomhed, og indtil anlægget tages i brug som et anlæg til tilintetgørelse af kemiske våben.

60. Den inspicerede deltagende stat skal ikke fjerne eller omstille nogen del af anlægget eller fjerne eller ændre noget segl eller andet aftalt inspektionsudstyr, som måtte være installeret i overensstemmelse med denne konvention, før overgangsaftalen er afsluttet.
61. Fra det tidspunkt, hvor anlægget tages i brug som et anlæg til tilintetgørelse af kemiske våben, skal det være underlagt bestemmelserne i del IV (A) i dette bilag, som gælder for anlæg til tilintetgørelse af kemiske våben. Foranstaltninger for perioden før driftens påbegyndelse skal reguleres af overgangsaftalen.
62. Under tilintetgørelsесvirksomheden skal inspektørerne have adgang til alle dele af de midlertidigt omstillede anlæg til fremstilling af kemiske våben, herunder sådanne, som ikke er direkte inddraget i tilintetgørelsen af kemiske våben.
63. Inden arbejdet med at omstille anlægget midlertidigt til tilintetgørelse af kemiske våben påbegyndes, og efter at anlægget er ophørt med at fungere som et anlæg til tilintetgørelse af kemiske våben, skal anlægget være underlagt bestemmelserne i denne del, som gælder for anlæg til fremstilling af kemiske våben.

**D. Omstilling af anlæg til fremstilling af kemiske våben til formål, som ikke er forbudt i henhold til denne konvention**

*Procedurer for anmodning om omstilling*

64. En anmodning om at anvende et anlæg til fremstilling af kemiske våben til formål, som ikke er forbudt i henhold til denne konvention, kan fremsættes for ethvert anlæg, som en deltagende stat allerede har anvendt til sådanne formål inden denne konventions ikrafttræden for dens vedkommende, eller som den deltagende stat planlægger at anvende til sådanne formål.